

## خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٣/٨/١١ الموافق ١٤٤٥ المحرم هـ

### اللهُ مُتَفَضِّلٌ عَلَى عِبَادِهِ وَلَيْسَ وَاجِبًا عَلَيْهِ شَيْءٌ

الحمد لله نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَرِشدُهُ وَنَعُوذُ بِاللهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَتَّدُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْئَةَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبَالِكَ فَاللَّهُ  
يُخْلَافُ ذَلِكَ وَمَنْ وَصَفَ اللَّهَ بِمَعْنَى مِنْ مَعَانِي الْبَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا  
وَقَائِدَنَا وَقُرْبَةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّداً عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَصَفِيفَهُ وَحَبِيبَهُ وَخَلِيلَهُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ بِالْهُدَى وَدِينِ  
الْحَقِّ هَادِيًّا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللَّهُ بِهِ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ بِهِ  
الْغُمَّةَ وَأَخْرَجَ بِهِ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَجَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا مَا جَرَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ اللَّهُمَّ  
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ الطَّلَّابِينَ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،  
أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَأُوصِيَ نَفْسِي وَإِيَّاكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْءَانِ الْكَرِيمِ فِي سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ ﴿لَا يُسْئِلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ  
﴾. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَارِبُوا وَسَدِّدُوا  
وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَجْوَهُ أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ. قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَعَمَّدَنِي  
اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ اهْرَوَهُ مُسْلِمٌ.

Après quoi, esclaves de Dieu, je me recommande ainsi qu'à vous-mêmes de faire preuve de piété à l'égard de Dieu *Al-^Adhim*. Craignez donc Dieu le Seigneur des mondes. Dieu dit, dans le *Qour'an* honoré ce qui signifie : « **Il n'est pas interrogé à propos de ce qu'il fait alors qu'eux le seront.** » Et d'après *Abou Hourayrah*, que Dieu l'agrée, le Messager de Dieu صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ a dit ce qui signifie : « *Suivez la voie de juste milieu, soyez droits, et sachez que nul parmi vous ne sera sauvé [au jour du jugement] grâce [uniquement] à ses œuvres.* » Ils lui ont dit : « *Pas même toi, ô Messager de Dieu ?* » Il a répondu ce qui signifie : « *Pas même moi, sauf si Dieu me couvre d'une miséricorde et d'une grâce de Sa part.* »

اَعْلَمُوا اِيَّهَا الْإِخْوَةُ اَنَّهُ قَدِ اتَّقَفَتْ كَلِمَةً اَهْلِ الْحَقِّ عَلَى اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَحِبُّ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
فَهُوَ سُبْحَانَهُ فَعَالٌ مَا يُرِيدُ فَلَا ءامِرٌ وَلَا نَاهِيٌ لَهُ، يَحْكُمُ فِي خَلْقِهِ بِمَا يُرِيدُ وَيَفْعُلُ فِي مُلْكِهِ مَا  
يَشَاءُ، يُعْطِي مَنْ يَشَاءُ وَيَمْنَعُ مَنْ يَشَاءُ، فَكُمْ نَرَى مِنْ صَالِحٍ مُقْتَرٍ عَلَيْهِ فِي الرَّزْقِ وَيَنْهَا عَلَيْهِ  
الْبَلَاءُ كَالسَّيْلِ الْجَارِيٍّ وَهُوَ ثَابِتٌ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ،

Sachez, chers frères, que la parole des gens de la vérité s'est accordée sur le fait que rien n'est obligatoire pour Dieu. Dieu est Celui Qui fait ce qu'Il veut, Il n'a ainsi personne qui Lui ordonne ou qui Lui interdise. Il ordonne à Ses créatures ce qu'Il veut et Il leur interdit ce qu'Il veut, Il fait dans ce qui Lui appartient ce qu'Il veut, Il accorde à Qui Il veut, Il prive qui Il veut. Combien de vertueux ont une subsistance très limitée, subissent des épreuves dévastatrices, et restent pourtant fermes sur l'obéissance à Dieu.

وَكُمْ نَرَى مِنْ فَاسِدٍ فِي نَفْسِهِ مُفْسِدٍ فِي الْأَرْضِ لَا يُرَايِي حَقًا وَلَا يَفِي بِعَهْدٍ وَلَا يَحْفَظُ  
ذِمَّةً مَبْسُوطًا لَهُ فِي الرَّزْقِ يَحْيَا فِي نَعِيمٍ قَدِ اغْتَرَ بِمَتَاعِ الدُّنْيَا الزَّائِلَةِ وَأَغْرَاهُ الشَّيْطَانُ، وَكُمْ تَسَلَّطَ  
كَثِيرٌ مِنَ الْجَبَابِرَةِ عَلَى الرَّقَابِ فَعَانُوا بَعْيَا وَضَلَالًا وَكُلُّ ذَلِكَ لِحُكْمَةٍ يَعْلَمُهَا اللَّهُ الْحَكِيمُ، فَلَيْسَ  
لِأَحَدٍ أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَى اللَّهِ إِذَا رَأَى مِثْلَ ذَلِكَ كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى إِذَا  
رَأَى إِيَّالَمِ الْأَطْفَالِ وَدَبَّحَ الْبَهَائِمَ الَّتِي أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْإِنْتِفَاعَ بِلُحُومِهَا.

Et combien de gens eux-mêmes corrompus, et qui sèment la corruption sur terre, n'ont pas de considération pour le droit des gens, ne tiennent aucun engagement et ne préservent aucun droit, et reçoivent pourtant une très large subsistance. Ils vivent dans une grande félicité dans le bas monde, ils se sont laissés méprendre par les biens éphémères du bas monde et le *chaytan* les a dupés. Et combien de tyrans ont abusé de leur pouvoir pour dominer les gens, ils ont alors semé le désastre par leur injustice et leur égarement, et tout cela selon une sagesse que Dieu sait ! Personne n'a à se rebeller contre Dieu en voyant pareille chose, tout comme personne n'a à se rebeller contre Dieu lorsqu'il voit la souffrance des enfants ou encore le sacrifice de bêtes que Dieu nous a autorisés à égorger pour tirer profit de leur viande.

ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَرْجُو ثَوَابًا وَلَا يَخَافُ عِقَابًا وَلَا يَجْتَلِبُ بِمَخْلُوقَاتِهِ نَفْعًا وَلَا يَدْفَعُ بِهِمْ  
عَنْ نَفْسِهِ ضُرًّا، أَمَّا نَحْنُ فَنَنْتَفِعُ وَنَتَصَرَّرُ بِحَسَبِ أَعْمَالِنَا فَمَنْ أَطَاعَ اللَّهَ تَعَّفَ نَفْسَهُ وَمَنْ تَعَدَّ  
حُدُودَ اللَّهِ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَصَارَ مُسْتَحْقًا لِعَذَابِ اللَّهِ الشَّدِيدِ.

Qui plus est, Dieu n'espère aucune récompense et ne craint aucun châtiment. Il ne tire aucun profit pour Lui-même grâce à Ses créatures tout comme Il ne repousse par elles

aucune nuisance. Tandis que nous, nous tirons bénéfice et nous nous nuisons en fonction de nos actes. Ainsi, celui qui obéit à Dieu, il aura tiré profit de ses actes pour lui-même. Celui qui aura outrepassé les limites fixées par Dieu, il aura été injuste envers lui-même et aura mérité le châtiment douloureux de Dieu.

**قالَ الْحَافِظُ ابْنُ عَسَاكِرَ فِي عَقِيَّدَتِهِ وَكُلُّ نِعْمَةٍ مِنْهُ فَضْلٌ وَكُلُّ نِقْمَةٍ مِنْهُ عَذَّلٌ۔ وَقَدْ دَلَّتِ الآيَةُ وَالْحَدِيثُ عَلَى هَذَا الْمَعْنَى قَالَ أَبُو حَيَّانَ فِي الْبَحْرِ الْمُحِيطِ لَا يُسَأَّلُ عَنْ حُكْمِهِ فِي عِبَادِهِ وَهُمْ يُسَأَّلُونَ عَنْ أَعْمَالِهِمْ إِهْ فَالثَّالِثُ يُسَأَّلُونَ وَيُحَاسَبُونَ لَا نَهُمْ مَأْمُورُونَ بِمَا فَرَضَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ،**

Le *hafidh Ibnou ^Açakir*, dans son traité de croyance, a dit : « *Tout bienfait de Sa part est une grâce et tout châtiment de Sa part est une justice.* » Le verset et le *hadith* indiquent bien ce sens-là. *Abou Hayyan* dans *Al-Bahrou l-Mouhit* a dit : « *Il n'est pas interrogé sur ce qu'Il ordonne et interdit à Ses esclaves, alors qu'eux seront interrogés sur leurs œuvres.* » Fin de citation. Les gens seront interrogés, ils rendront des comptes, car ils ont reçu l'ordre d'accomplir ce que Dieu leur a ordonné de faire.

**فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ خَالِقُهُمْ وَمَا لِكُهُمْ عَلَى الْحَقِيقَةِ فَيَجِزِّيهُمْ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ وَلَا يَكُونُ طَالِمًا لَهُمْ، إِذَا الظُّلْمُ هُوَ مُخَالَفَةُ أَمْرٍ وَنَهْيٍ مَنْ لَهُ الْأَمْرُ وَالنَّهِيُّ أَوْ هُوَ التَّصْرُفُ فِي مِلْكِ الْغَيْرِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ، وَاللَّهُ مَالِكُ الْمُلْكِ يَفْعُلُ فِي مُلْكِهِ مَا يُرِيدُ وَهُوَ الْأَمْرُ الْمُطْلَقُ وَالنَّاهِيُّ الْمُطْلَقُ فَلَا يُتَصَوَّرُ فِي حَقِّهِ الظُّلْمُ قَالَ تَعَالَى فِي سُورَةِ فُصْلَتْ ﴿وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّمٍ لِلْعَبْدِ﴾**



Personne n'a à faire d'objection contre Dieu, car Il est le Créateur des gens, Il est Celui à Qui ils appartiennent en réalité. Il les rétribue en fonction de ce qu'ils accomplissent et Il n'est pas injuste envers eux. L'injustice, c'est de contrevénir à l'ordre et à l'interdiction de celui à qui revient le fait d'ordonner et d'interdire. Ou encore, l'injustice, c'est disposer des biens d'autrui sans son autorisation. Or, Dieu est Celui à Qui appartient toute chose. Il fait de ce qui Lui appartient ce qu'Il veut. Il est Celui Qui ordonne absolument ce qu'Il veut et Celui Qui interdit absolument ce qu'Il veut. L'injustice n'est donc pas concevable de Sa part. Dieu dit ce qui signifie : « **Et ton Seigneur n'est en rien injuste envers les esclaves.** »

**فَلَا يَصْحُّ أَنْ يُقَالَ يَحْبُّ عَلَى اللَّهِ كَذَا لِأَنَّ هَذَا مَعْنَاهُ أَنَّهُ مَحْكُومٌ لِغَيْرِهِ، وَالْمَحْكُومِيَّةُ تُنَافِي الْأُلُوهِيَّةَ، وَقَدْ بَيَّنَ النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِهِ هَذَا الْمَعْنَى وَأَوْضَحَ لِأُمَّتِهِ الْمُعْتَقَدَ الْحَقِّ الَّذِي يَحْبُّ أَنْ يَكُونَ مُسْتَقِرًّا فِي النُّفُوسِ فَقَالَ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ**

مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ أَيْ لَا يَحِبُّ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَ أَحَدًا الْجَنَّةَ وَيُرْحِزَهُ عَنِ التَّارِيْخِ لِأَجْلِ عَمَلِهِ وَلَوْ كَانَ عَمَلُهُ عِبَادَةً أَلْفِ سَنَةٍ، بَلْ وَلَوْ كَانَ أَفْضَلَ حَلْقِهِ وَهُوَ نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا صَرَّحَ بِذَلِكَ بَعْدَ سُؤَالِ الصَّحَابَةِ لَهُ فَقَالَ وَلَا إِلَّا أَنْ يَتَعَمَّدَنِي اللَّهُ أَيْ يَعْمَرَنِي بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْلِهِ. وَإِذَا كَانَ هَذَا هُوَ الْحَالُ بِالنِّسْبَةِ لِأَجْلِ الْأَنْبِيَاءِ وَسَيِّدِ السَّادَاتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ يَمْنَهُمْ دُونَهُ.

Il n'est pas valide de dire : « *Il est obligatoire pour Dieu de faire telle chose* », car cela veut dire qu'Il aurait à suivre les ordres d'autrui. Or, le fait d'avoir à suivre les ordres d'autrui contredit la divinité. Le Prophète ﷺ a précisé dans son *hadith* ce sens, il a expliqué à la communauté le sens correct qu'il est un devoir d'avoir fermement établi dans le cœur. En effet, il a dit ce qui signifie : « *et sachez que nul parmi vous ne sera sauvé [au jour du jugement] grâce [uniquement] à ses œuvres.* » C'est-à-dire qu'Il n'est pas un devoir pour Dieu de faire rentrer quiconque parmi vous au Paradis et de lui éviter l'enfer pour ses œuvres, même si ses œuvres étaient des actes d'adoration ayant duré mille ans. Quand bien même il serait la meilleure de Ses créatures, et il s'agit de notre Prophète ﷺ, tout comme il l'a explicitement dit après que les compagnons lui avaient posé la question. Il avait répondu ce qui signifie : « *Pas même moi, sauf si Dieu me couvre d'une miséricorde et d'une grâce de Sa part.* »

Si tel est le cas pour les prophètes, et le Maître de tous les maîtres, que Dieu l'honne et l'élève davantage en degré, qu'en est-il pour ceux qui sont d'un degré inférieur au sien ?!

قَالَ النَّوَوِيُّ فِي شَرْحِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ مَذَهَبُ أَهْلِ السُّنَّةِ أَنَّهُ لَا يَثْبُتُ بِالْعُقْلِ (أَيْ بِمُجَرَّدِهِ) ثَوَابُ وَلَا عِقَابٌ وَلَا إِيجَابٌ وَلَا تَحْرِيمٌ وَلَا غَيْرُهَا مِنْ أَنْواعِ التَّكْلِيفِ وَلَا تَثْبُتُ هَذِهِ كُلُّهَا إِلَّا بِالشَّرْعِ، وَمَذَهَبُهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَحِبُّ شَيْءٍ بَلِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةُ مِنْكُهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ،

*An-Nawawiyy* a dit dans le commentaire du *Sahih* de *Mouslim* : « *La voie des gens de 'Ahlou s-Sounnah est que la raison –c'est-à-dire la raison à elle seule– ne confirme aucune récompense, ni aucun châtiment, ni aucune obligation, ni aucune interdiction, ni aucune autre sorte de responsabilité. Toutes ces choses ne sont confirmées que par la Loi révélée. La voie de 'Ahlou s-Sounnah est qu'il n'est pas un devoir pour Dieu d'accomplir quoi que ce soit. Le bas monde et l'au-delà Lui appartiennent, Il en fait ce qu'Il veut, Il ordonne ce qu'Il veut et interdit ce qu'Il veut.*

فَلَوْ عَذَّبَ الْمُطِيعِينَ وَالصَّالِحِينَ أَجْمَعِينَ وَأَدْخَلَهُمُ النَّارَ كَانَ عَدْلًا مِنْهُ، وَإِذَا أَكْرَمَهُمْ وَنَعَمَهُمْ وَأَدْخَلَهُمُ الجَنَّةَ فَهُوَ فَضْلٌ مِنْهُ، وَلَوْ نَعَمَ الْكَافِرِينَ وَأَدْخَلَهُمُ الجَنَّةَ كَانَ لَهُ ذَلِكَ، وَلَكِنَّهُ أَخْبَرَ وَخَبَرَهُ صِدْقٌ أَنَّهُ لَا يَفْعُلُ ذَلِكَ بَلْ يَعْفُرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيُدْخِلُهُمُ الجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ وَيُعَذِّبُ الْكَافِرِينَ وَيُدْخِلُهُمُ النَّارَ عَدْلًا مِنْهُ، وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ لِأَهْلِ الْحَقِّ أَنَّهُ لَا يَسْتَحِقُ أَحَدٌ (أَيْ لَيْسَ حَقًّا واجِبًا عَلَى اللَّهِ) الْثَّوَابُ وَالْجَنَّةُ بِطَاعَتِهِ اه

*S'Il châtiait ceux qui sont obéissants et les vertueux dans leur totalité et qu'Il les faisait entrer en enfer, ce ne serait pas une injustice de Sa part. Et s'Il les honore, leur accorde la récompense et les fait entrer au Paradis, c'est une grâce de Sa part. Et s'Il accordait la félicité aux mécréants et les faisait entrer au Paradis ce ne serait pas une injustice de Sa part de le faire. Mais Il nous a annoncé, et Sa nouvelle est vérité, qu'Il ne le fera pas [cela est donc impossible de par les textes religieux], mais qu'Il pardonnera aux croyants et les fera entrer au Paradis par Sa miséricorde et qu'Il châtiera les mécréants et les fera entrer en enfer et ce n'est pas une injustice de Sa part. Il y a donc dans ce hadith, une preuve en faveur des gens de la vérité, que ce n'est pas obligatoire pour Dieu d'accorder la récompense et le Paradis à quiconque pour ses actes d'obéissance. »*

وَأَمَّا قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى فِي سُورَةِ النَّحْلِ ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ وَقَوْلُهُ فِي سُورَةِ الْمُرْسَلَاتِ ﴿كُلُوا وَأَشْرِبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ وَنَحْوِهِمَا مِنَ الْآيَاتِ التَّالِيَّةِ عَلَى أَنَّ الْأَعْمَالَ يُدْخِلُ بِهَا الْجَنَّةَ فَلَا تَعَارُضُ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْحَدِيثِ الشَّرِيفِ بَلِ الْمَعْنَى أَنَّ دُخُولَ الْجَنَّةِ وَالشَّرْفَ فِيهَا بِالْأَعْمَالِ أَيْ بِسَبَبِهَا، هَذَا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ سَبَبًا لِلْفَوْزِ فِي الْآخِرَةِ بِرَحْمَتِهِ لَا يُإِيجَابُ أَحَدٌ ذَلِكَ عَلَيْهِ.

Quant à la parole de Dieu dans la sourate *An-Nahl* qui signifie : « **Entrez au Paradis en rétribution des œuvres que vous avez accomplies** » et Sa parole, dans la sourate *Al-Moursalat* qui signifie : « **Mangez et buvez en ayant le bonheur pour ce que vous avez accompli** » et ce qui est de cet ordre des versets qui indiquent que les œuvres font entrer au Paradis, il n'y a pas de contradiction entre eux et ce hadith honoré. Le sens de ces versets est que l'entrée au Paradis et la félicité au Paradis sont par les œuvres, c'est-à-dire par leur cause. Ceci est une miséricorde et une grâce de la part de Dieu, car Dieu a fait que les œuvres vertueuses soient une cause pour obtenir la réussite dans l'au-delà, par Sa miséricorde et non pas par le fait que quelqu'un L'aurait obligé à le faire.

فَإِنْ قِيلَ إِذَا مَا مَعْنَى قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فِي سُورَةِ الرُّومِ ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ وَمَا مَعْنَى مَا أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُعاذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذَّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا (أَيْ وَقْدَ عَبَدَهُ حَقَّ عِبَادَتِهِ) فَالْجَوابُ أَنَّ الْآيَةَ وَالْحَدِيثَ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مِنَ النُّصُوصِ مَعْنَاهُ أَنَّ اللَّهَ وَعَدَ بِذَلِكَ وَاللَّهُ لَا يُخْلِفُ وَعْدَهُ.

Si on nous dit : « Mais que signifie alors la parole de Dieu, dans la sourate *Ar-Roum* dont on comprend que Dieu a promis la victoire aux croyants. Et que signifie ce qu'a rapporté *Al-Boukhariyy* d'après *Mou^adh* que le Prophète a dit ce dont on comprend que le droit que Dieu a sur Ses esclaves c'est qu'ils L'adorent sans rien Lui associer, et que Dieu a promis de ne pas châtier éternellement quiconque L'aura adoré d'une adoration véritable.

La réponse à faire est que ce verset, ce *hadith* et les textes qui sont de cet ordre signifient que Dieu a promis cela et Dieu ne manque pas à Sa promesse [et non pas que ce serait une obligation pour Dieu de la faire].

قال التَّوَوِّيُّ فِي شَرْحِ صَحِيفَةِ مُسْلِمٍ قَالَ صَاحِبُ التَّحْرِيرِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ هُوَ الْحَقُّ الْمَوْجُودُ الْأَزِلُّ الْبَاقِي الْأَبَدِيُّ، وَالْمَوْتُ وَالجَنَّةُ وَالثَّارُ حَقٌّ أَيْ أَنَّهَا وَاقِعَةٌ لَا حَالَةَ، فَحَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَسْتَحِقُهُ عَلَيْهِمْ وَحْقُّهُمْ عَلَيْهِ مَعْنَاهُ مَا هُوَ مُحَقَّقٌ وَاقِعٌ لَا حَالَةَ.

ولَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ لَا زِمْنٌ عَلَى اللَّهِ كَذَا أَوْ أَلْزَمَ اللَّهَ نَفْسَهُ بِكَذَا فَالْحَدَّارُ الْحَدَّارُ مِثْلُ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ الشَّنِيعَةِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَجْبُ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَهُوَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ.

*An-Nawawiyy* a dit dans le commentaire du *Sahih* de *Mouslim* : « L'auteur de *At-Tahrir* a dit : "Dieu est *الْحَقُّ* – Celui Dont l'existence est confirmée et ne fait aucun doute –, *Al-Mawjoud* *Al-‘Azaliyy* – Celui Qui existe et Qui est éternel exempt de début –, *Al-Baqi* *Al-‘Abadiyy* – Celui Qui est éternel exempt de fin –. La mort, le Paradis et l'enfer, sont des réalités – *haqq* – c'est-à-dire que ce sont des choses qui auront lieu sans aucun doute. Ainsi, le droit – *haqq* – que Dieu a sur Ses esclaves, ce sont les devoirs qui leur incombent envers Lui. Et la réalité qu'Il leur promet – *haqq* –, c'est ce qui leur arrivera et se produira pour eux sans aucun doute. " »

Personne n'a à dire : « Dieu doit faire telle ou telle chose », et personne n'a non plus à dire : « Dieu s'est obligé lui-même à faire telle ou telle chose. » Alors gardez-vous bien, gardez-vous bien de telles paroles abominables, car rien n'est obligatoire pour Dieu, et Il est Celui Qui fait absolument ce qu'Il veut.

Je dis cela, et je demande pardon à Dieu.

هذا وأستغفرُ الله.

## الخطبة الثانية

الحمد لله نَحْمَدُه وَنَسْتَعِينُه وَنَسْتَهْدِيه وَنَشْكُرُه وَنَعُوذُ بِاللهِ مِنْ شُرُورِ أَنفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا  
مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِي لَهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ  
الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِه النَّبِيِّنَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أَمْهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الظَّاهِرِينَ وَعَنِ  
الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيًّا وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهَدِّدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكَ وَالشَّافِعِيِّ  
وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلَيَاءِ وَالصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي يَتَقَوَّى اللَّهِ الْعَالِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
أَمْرُكُمْ يَأْمُرُ عَظِيمًا أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَكِتُهُ وَيُصَلُّونَ عَلَى  
النَّبِيِّ حَيْثُ يَأْتِيهَا الْذِينَ ءَامَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيماً﴾<sup>٥٦</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ مُحَمَّدٍ كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَهْلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى  
أَهْلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ اللَّهُمَّ عَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنَّا  
نَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقْىٰ وَالعَفَافَ وَالغَنِيَّ اللَّهُمَّ مُصْرِفَ الْقُلُوبِ صَرْفَ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَشَمَائِتَةِ الْأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عَصْمَةُ أَمْرِنَا وَأَصْلِحْ  
لَنَا دِينِنَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشُنَا وَأَصْلِحْ لَنَا ءَاخِرَتِنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ  
وَاجْعَلْ الْمَوْتَ راحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرِّ اللَّهُمَّ اعِنْ نُفُوسَنَا تَقْوَاهَا وَرَزِّكَهَا أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ رَزَّاكَهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا  
وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ رَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحُولِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخْطِكَ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لَنَا مَا قَدَّمْنَا وَمَا أَخَرْنَا وَمَا أَسْرَرْنَا وَمَا أَعْلَمْ بِهِ مِنْ أَنْتَ الْمُقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ  
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ  
وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا اللَّهُمَّ أَكْفِنَا بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَعْنِنَا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِواكَ. عِبَادَ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعْظِمُ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَدْكُرُكُمْ وَاسْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرُ لَكُمْ وَانْتَقُوهُ  
يَجْعَلُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَحْرَجاً وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

<sup>٥٦</sup> سُورَةُ الْأَخْزَابِ/٥٦.